

Pfadbewegung Schweiz  
Mouvement Scout de Suisse  
Movimento Scout Svizzero  
Moviment Battasendas Svizra



# 2013

# RAPPORT ANNUEL

# Mouvement Scout

# de Suisse



## IMPRESSUM

RAPPORT ANNUEL MOUVEMENT SCOUT DE SUISSE 2013

Mouvement Scout de Suisse (MSdS)

Speichergasse 31, Case postale 529, 3000 Bern 7

Téléphone 031 328 05 45, [info@msds.ch](mailto:info@msds.ch), [www.msds.ch](http://www.msds.ch)

RÉDACTION: Andrea Adam / Zora

COLLABORATEURS: Vital Arnold / Vimp, Ramona Kenel / Seraphin, Johanna Rensing / Akela,

Luca Weber / Acoplado, Thomas Gehrig / Wiff

IMAGES: Richard Föhn / Igel (Titelseite / S. 24), Henrik Schoop / Certo (S. 4), Timon Krebs / Jeronimo (S. 12 / 20),

Giacomo Bianchetti / Caterpillar (S. 14 / 18), Silvan Köhli / Trivi (S. 32), Rudi Eiermann / Pascha (S. 36)

PAGES AVEC PHOTOS: Camp cantonal d'Argovie, Camp cantonal de Bale, Camp cantonal des Grisons, Camp cantonal de Schwytz, Camp cantonal du Tessin, Camp cantonal d'Unterwald, Camp cantonal de Zoug, Scouts de Hasenburg, Scouts du lac Zurich

MISE EN PAGE: Carolina Gurtner / Chita, [www.carografie.ch](http://www.carografie.ch)

IMPRESSION: Koprint AG, Alpnach Dorf

EDITION: 2014

RÉFÉRENCE: 1001.10.fr

# TABLE des MATIÈRES

<b>Editorial</b>	5
<b>Le scoutisme en un coup d'œil</b>	6
Scout un jour, scout toujours	
<b>Des activités pour tous</b>	10 – 15
7 camps cantonaux exceptionnels	
Le scoutisme est partout différent, mais toujours super	
Ouverture interculturelle	
<b>Offre de formation</b>	16 – 21
Le tour du monde en 24 heures	
Les nouveautés arrivent avec le printemps	
<b>Organisation</b>	22 – 25
La charte du scoutisme	
Les organes du MSdS	
<b>Le MSdS en chiffre</b>	28 – 32
Nombre de membres	
Comptes annuels	
Bilan	
Compte des résultats	
Rapport de révision	
<b>Remerciements</b>	34



# Editorial

Mésange & Wiff

Le scoutisme fait bouger des milliers d'enfants et d'adolescents chaque semaine...

Mésange & Wiff

Merci à tous pour de laisser des idées parfois folles, mais géniales, devenir réalité!

Mésange & Wiff

Des flashmobs, des crazy challenges & des camps de Pentecôte, des camps d'été et évidemment les 7 camps cantonaux exceptionnels! 🎉

Mésange & Wiff

& bien préparés avec des outils de travail: «La branche Louveteaux – de notre mieux»; «Cudesch – être responsable scout(e)»; «La sécurité – assumer des responsabilités»



Ouistiti

... avec des responsables comme moteur. 👍

Ouistiti

Des idées folles ... !? 😬

Ouistiti

Ah !!! 😄

Ouistiti

& «L'encadrement au sein du scoutisme»



Mésange & Wiff & Ouistiti

Une chose est certaine: le travail scout, au niveau fédéral également, continuera à l'avenir d'être incroyablement fascinant et plein de défis. Un grand merci à tous ceux qui vivent le scoutisme!

M-E-R-C-I



Thomas Gehrig / Wiff  
Président du MSdS



Anne Guyaz / Mésange  
Présidente du MSdS



François Stempf / Ouistiti  
Ouistiti, Secrétaire général du MSdS

Le scoutisme offre de l'amitié, de l'engagement et de l'aventure. Pour qui ne connaît pas le scoutisme: le scoutisme propose des activités le samedi après-midi ou durant tout un week-end. Les scouts apprennent des techniques pour vivre dans la nature, vivent des aventures et des histoires et s'amuse. Dès l'enfance, on leur apprend la notion de responsabilité, pour soi-même et pour de petits groupes.

# Le scoutisme en un COUP D'ŒIL

Branche Castors	Branche Louveteaux	Branche Eclais	Branche Picos	Branche Picos	Anciens Scouts
Castors	Louveteaux	Eclais	Picos	Routiers & Responsables	Silver Scouts
de 5 à 7 ans	de 7 à 10 ans	de 10 à 14 ans	de 14 à 17 ans	dès 17 ans	dès 30 ans

## SCOUT UN JOUR, SCOUT TOUJOURS

Le scoutisme est formé de cinq branches: la répartition par tranche d'âge permet aux enfants et aux adolescents de se développer grâce à des activités adaptées à leur besoins et à leurs intérêts.

Pour les plus jeunes, le scoutisme offre, grâce aux **castors** (de 5 à 6 ans), un espace pour apprendre à mieux se connaître et à rencontrer d'autres enfants de son âge. La branche Castors veille aussi à éveiller la fantaisie et la créativité des enfants.

Pour les enfants de 6 à 10 ans, qui font partie de la branche Louveteaux, le point central est le besoin de découverte. Ils découvrent les méthodes et les buts du scoutisme au travers de jeux et d'activités.

À partir de la branche **Eclais** (de 10 à 14 ans), les jeunes ont la possibilité de participer aux premiers cours de formation. Dans ces cours, ils acquièrent des compétences pour s'occuper d'un groupe et aider à organiser des activités scoutées. Pour les enfants et les adolescents de cette branche, le point central est la vie en petit groupe, au sein duquel ils vivent plein d'aventures.

Chez les **picos** (de 14 à 17 ans) tout se fait en Equipe, un groupe de 5 à 10 adolescents. Encadrés par un responsable d'Equipe, les picos organisent pour la première fois leurs propres projets. À cet âge, les adolescents ont besoin qu'on les reconnaisse en tant que personnes autonomes et qu'on les laisse s'occuper de leur espace comme bon leur semble. C'est pourquoi il faut faire attention que l'équipe Picos puisse se développer en programmant ses activités selon ses propres besoins en prenant ses propres responsabilités.

La branche destinée aux jeunes adultes, à partir de 17 ans, est celle des **routiers**. Les responsables de chaque branche et du groupe font aussi partie de cette branche. Les routiers font leur programme de manière autonome. Au sein de leur groupe, appelé le clan, ils utilisent la méthode du projet et se penchent sur des thèmes spécifiques sur de plus longues périodes. Une importance particulière est donnée à l'engagement envers la société dans le cadre de l'élaboration de ces projets.

En parallèle à ces 5 branches, il y a aussi les **Scouts malgré tout** (SMT), pour des enfants et adolescents en situation de handicap. Les groupes SMT donnent la possibilité aux enfants et aux adolescents avec un handicap de participer activement au scoutisme.

Le temps du scoutisme est pour la plupart très marquant et laisse d'innombrables souvenirs ainsi que des défis relevés avec succès. Et ce n'est pas parce qu'on n'est plus actif au sein du scoutisme que l'esprit scout n'est plus caché quelque part en soi. Les Silver Scouts sont un réseau suisse d'anciens scouts, qui va plus loin que les limites des groupes et des régions.



### MOUVEMENT SCOUT DE SUISSE (MSDS)

Le Mouvement Scout de Suisse est l'association nationale du scoutisme. Le MSdS compte plus de 42 000 membres appartenant à 22 associations cantonales qui sont organisées en 600 groupes locaux environ. Les 22 associations cantonales, avec le MSdS, s'occupent des conditions générales et de la formation des responsables, de la documentation, du travail politique ainsi que des événements cantonaux et nationaux.

Pfadibewegung Schweiz  
Mouvement Scout de Suisse  
Movimento Scout Svizzero  
Moviment Battasendas Svizra





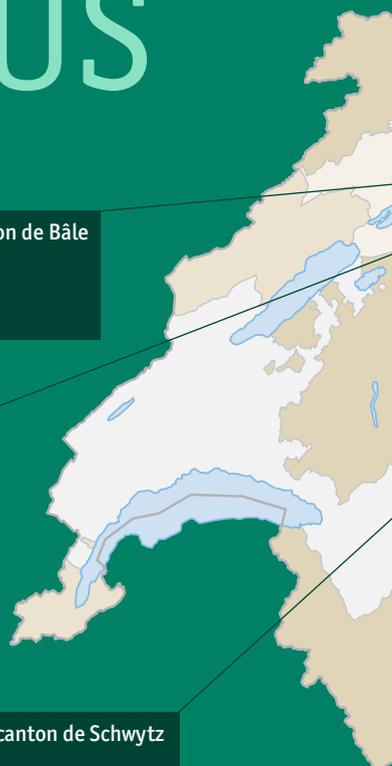
# 2013 en IMAGES





En 2013, dans sept associations cantonales ont eu lieu des camps cantonaux de deux semaines. Lors de ces camps cantonaux, les différents groupes locaux organisent et expérimentent la vie de camp tous ensemble, au même endroit. Les camps sous tente représentent un moment fort dans l'année scout, tant pour les participants que pour les responsables. Des thèmes variés, déclinés sous forme d'histoires, animent les camps dont les noms s'en inspirent.

# Des **ACTIVITÉS** pour **TOUS**



**ASSOCIATION CANTONALE:** Les scouts de la région de Bâle  
**LIEU DE CAMP:** Knutwil (LU)  
**NOM DU CAMP:** NARRAPOLIS  
**NOMBRE DE PARTICIPANTS:** 1500

**ASSOCIATION CANTONALE:** Les scouts d'Unterwald  
**LIEU DE CAMP:** Seeberg (BE)  
**NOM DU CAMP:** SCOUTROPOLIS  
**NOMBRE DE PARTICIPANTS:** 600

**ASSOCIATION CANTONALE:** Les scouts du canton de Schwytz  
**LIEU DE CAMP:** Dietwil (AG)  
**NOM DU CAMP:** EXPEDITION KALA 2013  
**NOMBRE DE PARTICIPANTS:** 650

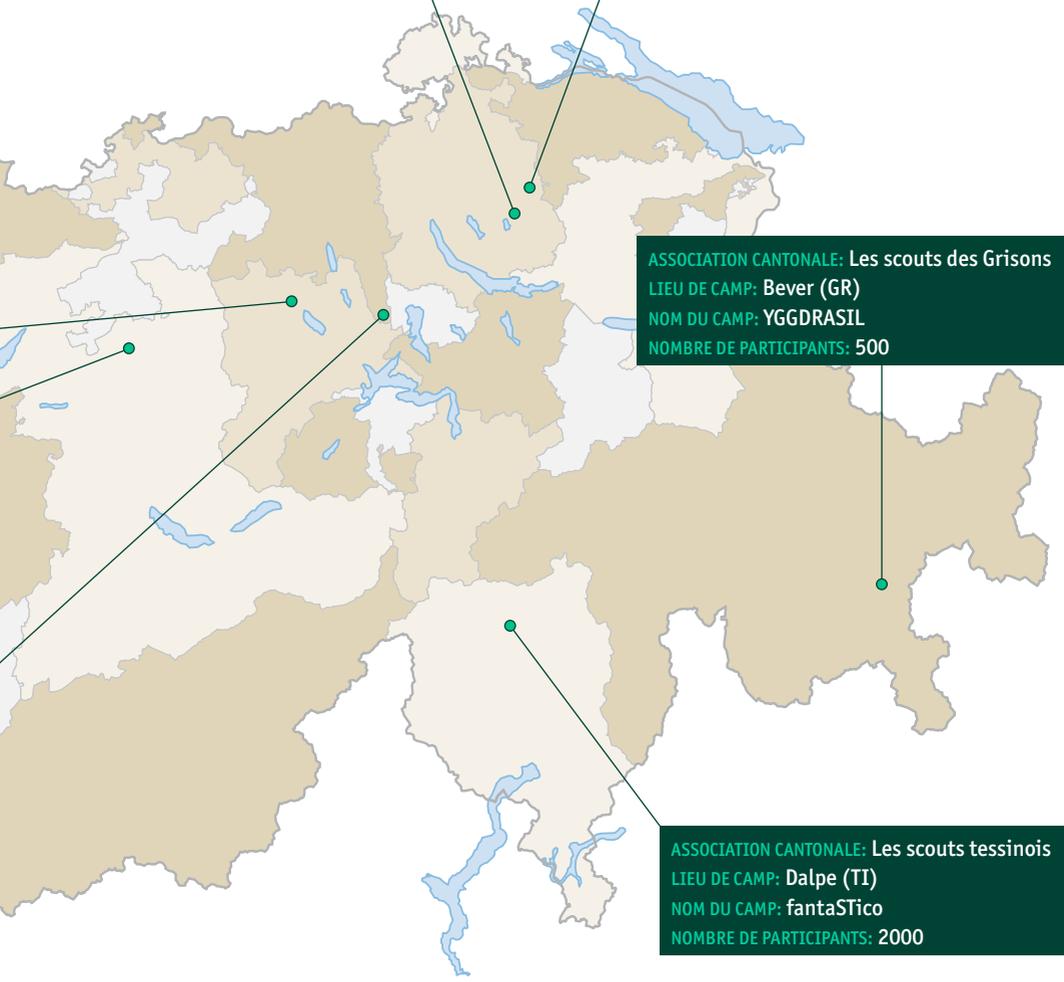
## 7 CAMPS CANTONAUX EXCEPTIONNELS – FAITS & CHIFFRES

ASSOCIATION CANTONALE: Les scouts d'Argovie  
LIEU DE CAMP: Pfäffikon (ZH)  
NOM DU CAMP: EXKALABUR  
NOMBRE DE PARTICIPANTS: 1300

ASSOCIATION CANTONALE: Les scouts de Zoug  
LIEU DE CAMP: Wila & Wildberg (ZH)  
NOM DU CAMP: KASOLA 2013 – bloss e grossi Stadt  
NOMBRE DE PARTICIPANTS: 800

ASSOCIATION CANTONALE: Les scouts des Grisons  
LIEU DE CAMP: Bever (GR)  
NOM DU CAMP: YGGDRASIL  
NOMBRE DE PARTICIPANTS: 500

ASSOCIATION CANTONALE: Les scouts tessinois  
LIEU DE CAMP: Dalpe (TI)  
NOM DU CAMP: fantaSTico  
NOMBRE DE PARTICIPANTS: 2000





## LE SCOUTISME EST PARTOUT DIFFÉRENT, MAIS TOUJOURS SUPER

Pris d'une fièvre scoute, j'ai entrepris la tournée des camps d'été cantonaux. Je voulais les voir tous les sept! Grâce à ça, j'ai alors découvert la moitié de la Suisse scoute. J'ai même dormi à la belle étoile et je me suis laissé enthousiasmer par les scouts.

### JE VOULAIS LES VOIR TOUS LES SEPT!

Le camp cantonal des Grisons m'a rappelé mes propres camps d'été: perdu dans les montagnes, sur un terrain de camp escarpé, avec trop de bouses de vache! En jouant au jass avec plusieurs responsables, j'ai remarqué que je manquais d'entraînement...

Le camp d'été argovien «EXKALABUR», au Pfäferssee, relevait – tout comme le camp des scouts de la région de Bâle «NARRAPOLIS» au Sempachersee – d'une véritable prouesse technique. Bien qu'ils aient utilisé de grosses machines, j'ai tout autant pu ressentir l'esprit technique et la créativité dans ce camp. Dans le Tösstal, j'ai fait l'expérience d'une cohabitation agréable entre toutes les branches chez les scouts Zouglois.

Tous les camps étaient «FantaSTico», mais 1500 Tessinois ont vécu le vrai spirito fantastico à Dalpe. Les scouts tessinois chantaient tellement bien et à cœur joie, que cela aurait suffi pour encore trois autres camps.

Les Schwytzois ont dû évacuer leur terrain de camp pour la deuxième fois après la journée de visite, pour échapper aux intempéries menaçantes. J'ai été impressionné de la manière dont la maîtrise de camp a pris les bonnes décisions.

Les scouts d'Unterwald ont mené une campagne électorale engagée à «SCOUTROPOLIS» et se sont battus avec succès contre une fabrique de produits toxiques.

Lors de ma tournée, j'ai pris pleinement conscience de la diversité du scoutisme, et de l'engagement omniprésent des scouts! J'espère que de nombreux scouts resteront à tel point engagés qu'ils participeront à l'organisation du prochain camp cantonal ou fédéral. Par chance, il n'existe aucun vaccin contre la fièvre scoute...

De notre mieux

*Thomas Gehrig / Wiff, Président du MSdS*

**PAR CHANCE, IL N'EXISTE AUCUN VACCIN  
CONTRE LA FIÈVRE SCOUTE ...**



## OUVERTURE INTERCULTURELLE

Le MSdS entretient aussi des échanges interculturels avec des pays partenaires depuis plusieurs années. Grâce à la consolidation de partenariats internationaux, la compréhension mutuelle des cultures étrangères est encouragée et des échanges durables entre des jeunes Suisses et l'étranger voient le jour.

Entre les années 2010 et 2014, en partenariat avec la fondation Mercator Suisse, le MSdS a réalisé le programme «Unity and Diversity – Les jeunes gens dépassent les frontières». Des scouts de Géorgie et de Serbie participent au programme. Le but est de promouvoir la compréhension réciproque d'une autre culture auprès des jeunes, pour que ces derniers contribuent, à long terme, à l'intégration des enfants et des jeunes issus de la migration en Suisse. Le programme veut permettre des échanges entre les scouts de Suisse, de Géorgie et de Serbie, ainsi qu'offrir aux responsables une formation continue ciblée et renforcer leur compréhension interculturelle.

En 2013, des scouts serbes ont pris part au camp cantonal tessinois. Un cours Panorama a ensuite eu lieu en Serbie et en Suisse, avec à chaque fois des participants et des responsables des deux pays. Des scouts géorgiens ont été actifs comme responsables et comme participants dans un cours Panorama en Suisse.

Le MSdS dispose d'une offre d'au moins 20 types de cours de formation adaptés aux différentes fonctions et besoins du mouvement. Dans les modules de formation continue, pensés spécifiquement pour certaines tranches d'âges, les jeunes traitent de divers thèmes, comme le management, la gestion de projet, la responsabilité de camp ainsi que les questions de la prévention et de l'intégration.

# OFFRE de **Formation**

## OFFRE DE COURS PAR BRANCHE AU SEIN DU MOUVEMENT SCOUT

Formation	Type de cours	Cours & participants / année	Responsables
<b>Branche Eclais:</b> éclais 11 – 14 ans	Cours de Responsable de patrouille (dès 13 ans)	Nombre de cours: env. 100 Participants: env. 1500	Associations cantonales / régionales
<b>Branche Picos:</b> picos 14 – 17 ans	Cours Picos (cours d'animation) Cours Futura (préparation pour une fonction de responsable) Cours de perfectionnement en technique scout	Nombre de cours: env. 50 – 100 Participants: env. 750 – 1500	Associations cantonales / régionales
<b>Branche Route:</b> routiers/ responsables dès 17 ans	<b>Cours classiques pour les responsables:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Cours de Base et Cours de Responsable d'unité (responsabilités qui découlent du rôle de responsable)</li> <li>– Cours d'introduction en méthodologie des branches (connaissances pédagogiques)</li> <li>– Modules Sécurité et Module Perfectionnement</li> <li>– Prévention des addictions et promotion de la santé</li> <li>– Cours Responsable de groupe (pour responsables d'une association)</li> <li>– Formations continues et séminaires</li> </ul>	Nombre de cours: env. 100 Participants: env. 2000  Nombre de séminaires / diverses formations continues: env. 80 – 100 Participants: env. 2000 – 2500	Associations cantonales / régionales
	<b>Cours de cadres approfondis:</b> Domaine de la formation: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Cours Top (formation des adultes)</li> <li>– Cours d'expert (pour les responsables de cours)</li> <li>– Cours de Conseiller à la formation</li> <li>– Formations continues diverses</li> </ul> Domaine de l'encadrement: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Cours de coach et formation continue (pour responsables d'une association)</li> <li>– Cours pour comité de parents</li> <li>– Cours d'aumônier</li> </ul> Domaine de l'association: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Cours Panorama (développement de la personnalité)</li> <li>– Cours Gilwell (développement de l'association)</li> <li>– Cours Spectre (management de l'association et management de projet)</li> <li>– Divers séminaires et conférences</li> </ul>	Nombre de cours: env. 20 Participants: env. 300 – 400  Nombre de séminaires / diverses formations continues: env. 10 Participants: env. 200 – 300	Association nationale  Jeunesse + Sport (J+S)



## LE TOUR DU MONDE EN 24 HEURES

Plus de 4400 jeunes adultes se forment chaque année dans le cadre de plus de 180 cours de formation, afin d'être préparés de manière adéquate pour leur travail bénévole.

Vital Arnold/Vimp, Ramona Kenel/Seraphin, Johanna Rensing/Akela, Luca Weber/Acoplado et, quatre jeunes représentant les 4400 participants, racontent un cours Panorama:

Le cours Panorama (aussi nommé cours Pano) élargit l'horizon (scout) de chacun – le Pano d'hiver du MSdS a bien rempli sa mission.

L'un des points forts était une activité de 24 heures, que nous devons nous-même planifier. Parmi les différents groupes, l'une des activités s'est construite autour du thème «le scoutisme international». Mais comment faire pour qu'une activité en Suisse devienne internationale en 24 heures? Où trouver des gens du monde entier dans un laps de temps si court? En fait, la réponse est très simple: au Centre scout international de Kandersteg (BE), à savoir à 3 heures du lieu de camp d'Oberdiegten (BL)!

L'équipe a pensé qu'il était certainement possible de rencontrer des scouts du monde entier là-bas. Après une planification détaillée et soutenue par la maîtrise de camp, le groupe a pris le train pour Kandersteg.

Sur place, il est clair qu'un scout est ici à la maison. Rien qu'à la gare, nous avons déjà rencontré des scouts. La rencontre avec des groupes scouts semble là-bas faire partie de la vie quotidienne. Arrivé au centre international du scoutisme de Kandersteg (KISC), le groupe a constaté qu'il n'avait jamais été à un endroit en Suisse où l'on parle plus l'anglais que l'une des langues nationales.

Dès notre arrivée, nous avons été invités à une soirée d'échange international par des Routiers qui participaient à une semaine internationale de Routiers. Le soir, chaque nation a offert un petit quelque chose à manger typique de son pays. Grâce à différents petits jeux, intermèdes de danse et de supers discussions avec les Routiers du Portugal, de la Corée du Sud, d'Israël et d'autres encore du monde entier, cette soirée a été un moment fort de notre cours! Le défi de vivre un scoutisme international en 24 heures en Suisse était relevé!

*Vital Arnold/ Vimp, Ramona Kenel/ Seraphin,  
Johanna Rensing/ Akela und Luca Weber/ Acoplado*

### D'AILLEURS

les scouts qui travaillent au KISC sont bénévoles. Pour les visiteurs, les possibilités de découvrir la Suisse sont très variées (p.ex. ski, géocaching ou escalade). Une visite en vaut dans tous les cas la peine! Informations complémentaires sous [www.kisc.ch](http://www.kisc.ch)



## LES NOUVEAUTÉS ARRIVENT AVEC LE PRINTEMPS

Les groupes de projets, au niveau fédéral du MSdS, retravaillent continuellement les cinq outils de travail pour les responsables des différentes branches. De nouveaux supports contiennent désormais des informations actualisées, entre autres sur l'encadrement, la sécurité et le programme scout. Les publications suivantes sont sorties au printemps 2013:



### «Cudesch – être responsable scout(e)»

Ce classeur jaune avec 12 chapitres comprend quatre brochures: Scouts – c'est ce que nous sommes, Responsable – une façon d'agir, La sécurité – porter la responsabilité, Le programme – l'essence du scoutisme, qui apportent de nombreuses réponses aux questions spécifiques au scoutisme ainsi que plusieurs aide-mémoire.



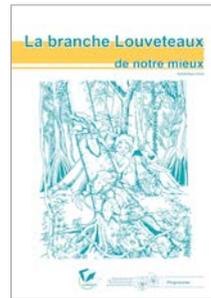
### «La sécurité – assumer des responsabilités»

soutient les responsables scouts afin de reconnaître les dangers assez tôt et de prendre les mesures nécessaires adéquates. Elle contient des informations importantes sur les activités qui nécessitent plus de sécurité (p. ex. randonnées ou activités aquatiques) et sur les dangers de l'environnement (p. ex. orages ou feux de forêt).



### «L'encadrement au sein du scoutisme»

Support pour le soutien des groupes scouts est destiné à toutes les personnes encadrantes dans les groupes scouts et transmet des connaissances fondées et des conseils pratiques sur l'encadrement.



### «La branche Louveteaux – de notre mieux»

Pour les responsables de la branche louveteaux.

Charte du scoutisme  
Les organes du MSdS

# OrganISATION

# CHARTRE du SCOUTISME en Suisse

Rapport annuel  
ORGANISATION

23

## LES SCOUTS FAÇONNENT LE MONDE

Bénévolement, nous nous engageons pour les intérêts des enfants et des adolescents. Nous contribuons au développement durable du monde. Nous accordons une valeur particulière aux droits de l'enfant et aux droits humains ainsi qu'à un comportement respectueux envers la nature.

Nous créons des espaces de loisirs et comptons sur un engagement solidaire et fiable de tout un chacun. Avec créativité et joie, nous participons tous à un environnement démocratique. Ainsi nous apprenons à endosser des responsabilités pour nous-mêmes, notre milieu et notre environnement. A ceux qui nous entourent, nous offrons notre confiance. Nous savons que des erreurs peuvent parfois survenir et nous en tirons des leçons.

**Le scoutisme: quand les valeurs sont plus que de simples mots.**

## LE SCOUTISME EST UN MOUVEMENT DE JEUNESSE INTERNATIONAL AYANT COMME BUT ÉDUCATIF LE DÉVELOPPEMENT GLOBAL DE L'INDIVIDU

Nous amenons les enfants, adolescents et jeunes adultes à découvrir leur potentiel et à le développer. C'est pour cette raison qu'il nous est important de favoriser de manière équivalente les différentes compétences d'une personne.

Nous soignons le réseau étendu de nos collaborations et maintenons le contact avec nos partenaires locaux et internationaux. La dimension internationale de notre mouvement participe à une citoyenneté mondiale et crédite nos fondements

pédagogiques. Au travers de nos partenaires locaux, nous voulons favoriser l'échange et le dynamisme au sein des diverses communautés de la société. Le travail au sein du scoutisme est caractérisé par une collaboration dans l'égalité de droits entre les sexes et par le bénévolat.

**Le scoutisme: quand notre propre développement participe aux progrès de ceux qui nous entourent.**

## LES SCOUTS ACQUIÈRENT DES COMPÉTENCES LORS D'ACTIVITÉS VARIÉES ET OUVERTES À TOUS

Nos groupes scouts sont ancrés localement et modelent leur propre identité. Nous prêtons attention à notre propre culture tout en nous intéressant à celle des autres et en la respectant.

Au sein de ce milieu, nous apprenons à être nous-mêmes actifs, à assumer nos responsabilités et en nous engageant pour les autres. Vivre ensemble dans la nature et faire du sport nous plaît et nous encourage dans notre progression personnelle. Les jeux, les rituels et les traditions appartiennent également à notre méthode qui nous encourage dans notre progression personnelle.

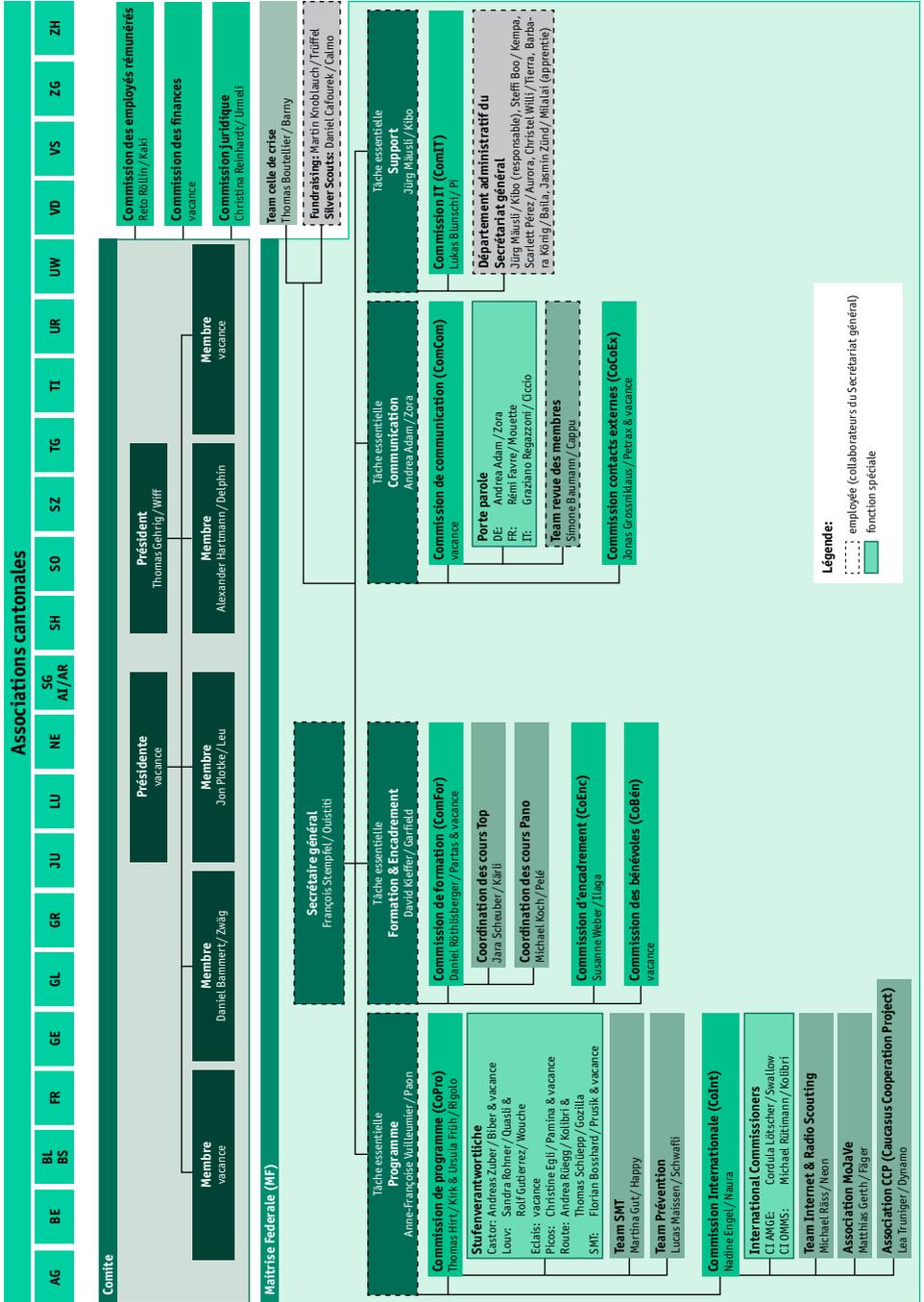
Les enfants prennent déjà des responsabilités envers eux-mêmes et envers des petits groupes. Les groupes autonomes, formés de membres appartenant à une même classe d'âge, sont menés par des jeunes qui ont suivi une formation élargie et adaptée à leur fonction.

**Le scoutisme: l'apprentissage de la vie en communauté.**



# Les ORGANES du MSds

Etat au 31 décembre 2013







# 2013 en IMAGES



Nombre de membres 2013

Comptes annuels 2013

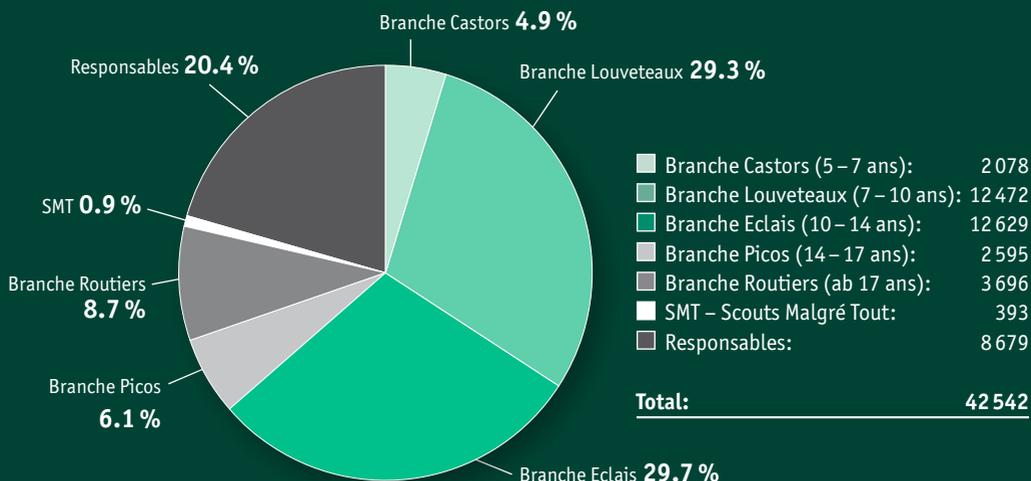
Bilan de la caisse fédérale

Compte de profits et pertes de la caisse fédérale

Rapport de révision

# Le MSdS en CHIFFRES

## NOMBRE DE MEMBRES PAR BRANCHE





# COMPTES annuels 2013

## BILAN DE LA CAISSE FÉDÉRALE (après révision)

ACTIFS	31.12.2013		31.12.2012	
	CHF	%	CHF	%
<b>Actifs circulants (total)</b>	<b>2 390 330</b>	<b>41.3</b>	<b>2 407 989</b>	<b>41.3</b>
Disponibilités	2 001 807	34.6	2 008 587	34.5
Débiteurs	137 250	2.4	91 618	1.6
Inventaire des imprimés	31 248	0.5	0	0.0
Actifs transitoires	220 025	3.8	307 784	5.3
<b>Actifs immobilisés</b>	<b>3 399 541</b>	<b>58.7</b>	<b>3 417 491</b>	<b>58.7</b>
<b>Total Actifs</b>	<b>5 789 871</b>	<b>100%</b>	<b>5 825 480</b>	<b>100</b>

PASSIFS	CHF		CHF	
	CHF	%	CHF	%
<b>Fonds étrangers (total)</b>	<b>1 885 975</b>	<b>32.6</b>	<b>1 929 283</b>	<b>33.1</b>
Créanciers	500 197	8.6	462 629	7.9
Dettes à court terme	9 589	0.2	14 523	0.2
Passifs transitoires / Provisions	684 603	11.8	1 003 863	17.2
Réserves de renouvellement	691 586	11.9	448 268	7.7
<b>Fonds propres (total)</b>	<b>3 903 896</b>	<b>67.4</b>	<b>3 896 197</b>	<b>67.3</b>
Fonds propres	3 896 197	67.3	3 739 454	64.2
Résultat annuel	7 699	0.1	156 743	2.7
<b>Total Passifs</b>	<b>5 789 871</b>	<b>100%</b>	<b>5 825 480</b>	<b>100</b>

## COMpte DE PROFITS ET PERTES DE LA CAISSE FÉDÉRALE (après révision)

	Résultat 2013	Budget 2013
	CHF	CHF
<b>A Résultat d'exploitation activités ordinaires</b>		
<b>RECETTES activités ordinaires</b>		
Cotisations des membres	762 612	760 000
Subventions (OFAS & Swiss Olympic)	1 080 579	290 000
Récolte de fonds	495 924	812 000
Scout & Sport	112 570	150 000
Revue des membres	0	2 000
Produits divers	146 437	81 500
Produits financiers	23 826	20 000
<b>TOTAL RECETTES activités ordinaires</b>	<b>2 621 948</b>	<b>2 115 500</b>
<b>DEPENSES activités ordinaires</b>		
<b>Dépenses de l'association</b>	<b>-156 642</b>	<b>-191 500</b>
Cotisations organisations mondiales	-52 716	-60 000
Organes	-74 799	-85 000
Frais des commissions / fonctions spéciales	-29 127	-46 500
<b>Activités de l'association</b>	<b>-1 110 514</b>	<b>-521 000</b>
Cours de formation MSdS (résultat net)	-829 911	-95 500
Evénements et rencontres réguliers	-40 411	-66 000
Rapport annuels MSdS	-4 492	-13 500
RP / Communication / Publicité	-13 361	-28 000
Revue des membres	-194 552	-275 000
Participation aux conférences internationales	-27 787	-43 000
<b>Personnel / Secrétariat / Divers</b>	<b>-1 245 371</b>	<b>-1 313 000</b>
Personnel	-944 824	-1 019 000
Secrétariat / Administration	-207 884	-222 700
Dépenses diverses	-74 536	-50 500
Frais financiers	-177	-800
Amortissements	-17 950	-20 000
<b>TOTAL DEPENSES activités ordinaires</b>	<b>-2 512 527</b>	<b>-2 025 500</b>
<b>Produits financiers</b>	<b>109 421</b>	<b>90 000</b>
<b>B Projets et publications</b>		
Coûts des projets	-633 546	-653 000
Financements des projets	527 762	573 000
<b>Résultat des projets</b>	<b>-105 784</b>	<b>-80 000</b>
<b>C Extraordinaire / exceptionnel</b>		
Recettes extraordinaires	11 462	0
Dépenses extraordinaires	-7 400	0
<b>Résultat «Extraordinaire / exceptionnel»</b>	<b>4 062</b>	<b>0</b>
<b>RÉSULTAT ANNUEL DE LA CAISSE FÉDÉRALE</b>	<b>7 699</b>	<b>10 000</b>



RAPPORT DE RÉVISION

Rapport de révision

**Caisse Fédérale du Mouvement Scout de Suisse**

En tant qu'organe de contrôle, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels de la caisse fédérale du Mouvement Scout de Suisse (Bilan et profit) pour l'année d'activité de l'association écoulée le 31 décembre 2013.

Alors que la responsabilité pour les comptes annuels incombe à la Maîtrise Fédérale, notre devoir consiste à vérifier et à émettre des remarques sur les comptes.

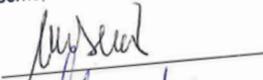
Notre vérification a été planifiée et exécutée de façon à ce que les erreurs dans les comptes annuels puissent être reconnues avec une assurance raisonnable. Nous vérifions les postes et les indications des comptes annuels au moyen d'analyses et de contrôles à base de sondages. En plus nous observons les directives relatives à la tenue des comptes, les directives pour l'évaluation de la comptabilisation, ainsi que la présentation des comptes dans son ensemble. Nous sommes de l'avis que notre vérification présente une base suffisante pour émettre notre appréciation.

Selon notre appréciation la comptabilité et les comptes annuels correspondent aux directives pour la comptabilité commerciale ainsi qu'aux statuts.

La caisse fédérale termine l'année d'activité de l'association avec un bénéfice de CHF 7'698.85.

Lieu et Date: Berne, le 22 mars 2014

Signature:



Michele Menaballi

Signature:



Claudia Mattig

Nous remercions particulièrement nos responsables scouts bénévoles et volontaires: leur engagement solidaire et gratuit est la base même de notre mouvement. Un grand merci à eux.

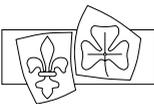
Tous nos  
**REMERCIEMENTS !**

Votre soutien permet d'offrir à des enfants et à des jeunes des espaces de liberté au sein du scoutisme afin qu'ils puissent contribuer à façonner le monde. C'est vous, nos partenaires, que nous remercions chaleureusement.

**FOTO  
PICK**  
EXPRESS

**PRO LINGUIS**  
Séjours linguistiques

**La Mobilière**  
*Assurances & prévoyance*



Schweizerische Pfadistiftung  
Fondation suisse du scoutisme  
Fondazione svizzera dello scautismo



Stiftung  
Mercator  
Schweiz



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Sozialversicherungen BSV  
Office fédéral des assurances sociales OFAS  
Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS



**MOUVEMENT SCOUT DE SUISSE (MSdS)**

Speichergasse 31, Case postale 529, 3000 Bern 7

Téléphone 031 328 05 45, [info@msds.ch](mailto:info@msds.ch), [www.msds.ch](http://www.msds.ch)